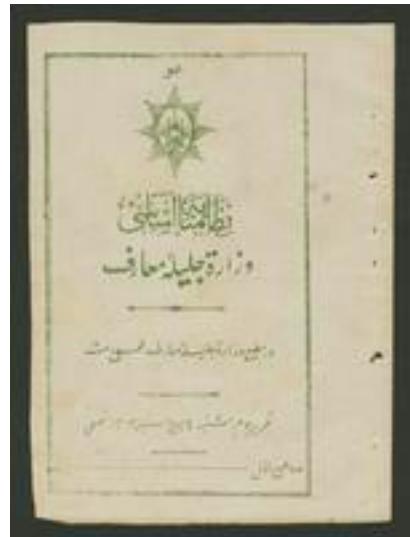


[Afghanistan Digital Library](#)

adl0074

<http://hdl.handle.net/2333.1/b5mkwns>



This is a PDF version of an item in New York University's Afghanistan Digital Library (<http://afghanistandl.nyu.edu/>). For more information about this item, copy and paste the "handle" URL above into a web browser.

When referring to or citing this item please use the "handle" URL and not this document or the URL from which you downloaded it.

All works presented on New York University's Afghanistan Digital Library website are, unless otherwise indicated, in the public domain. The images available on this website may be freely reproduced, distributed and transmitted by anyone for any purpose, commercial or non-commercial.

NYU Libraries, Digital Library Technical Services, dlts@nyu.edu

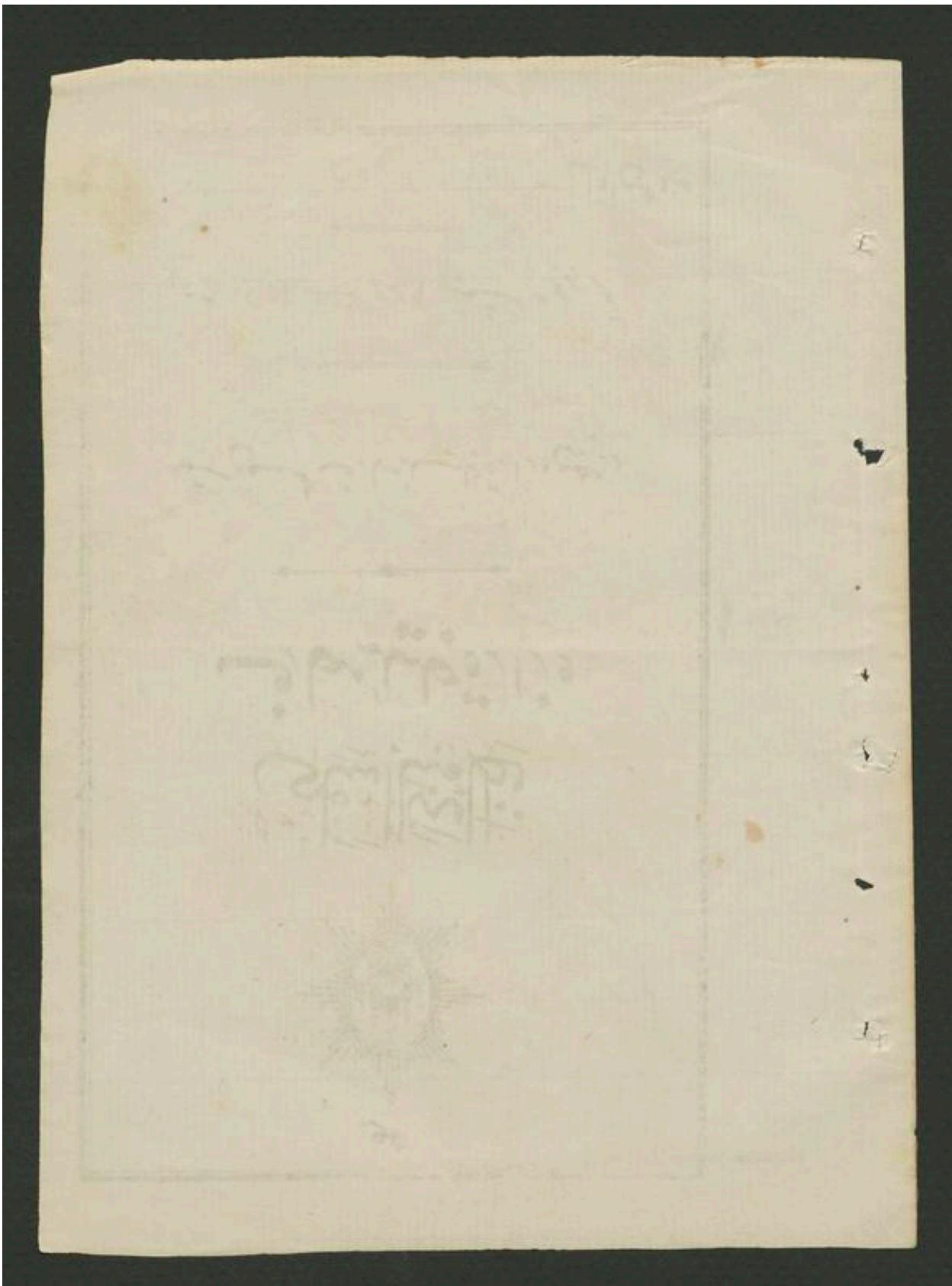


نظامِ امپراتوری
وزارتِ جلیلہ معارف

در مجلع وزارتِ جلیلہ معارف طبع شد

تحریر یوم شنبہ ۹ برج سنه ۱۳۰۲ هجری

عدد طبع اول



لیست از این ایام است که باعث شدن از این
 تغییرات ایامیه ای ایامیه ای ایامیه ای
 تغییرات ایامیه ای ایامیه ای ایامیه ای
 ایامیه ای ایامیه ای ایامیه ای ایامیه ای
 ایامیه ای ایامیه ای ایامیه ای ایامیه ای
 بسم الله الرحمن الرحيم

(نظم امنا مه تشکیلات وزارت معارف عمومیه)
 احکام عمومیه

ناده (۱) : اداره و تغییرش به موسسات تدریسیه عمومی
 که برای تربیه و تعلیم میباشد و هم دو امر عالیه که خادم
 حفظ و حراست علم هستند بوزارت معارف فتح
 عمومیه مفوض است با استثنای مکاتب حربیه

ناده (۲) : خدمات اداره و تغییرشیه که وزاره اوقاف بیان
 شد وزارت معارف عمومیه با مأموریکه از طرف
 وزارت تعیین میشوند یعنی در مرکز با مستشار و ریاست
 تدریسات استاد ائمه و تایله و مفتیشین عمومی

بلا واسطه و در ولایات بامیران معارف و مظہرین
 تدریسات ابتدائیه و باوالی ها و بامجالس تدریسات
 ابتدائیه که در ولایات و حکومت های اعلیٰ استند
 بالواسطه اجراء می نماید .

ماده (۳) : وزارت خدمت تشكیلیه معارف را با قرارهای
 انجمن معارف به واسطه مدیران اداره مرکزیه
 تشییل میکنند .

بابِ آقَل

تشکیلاتِ اداریه
 فضل آقَل

اداره مرکزیه - تقسیم خدمات
 ماده (۴) : خدمات مرکزیه وزارت معارف عمومیه بدوفیج
 منقسم است :

- ۱ - خدمت اداره
- ۲ - خدمت تنفیش

ماده (۵) : خلاصت اداره مرکزی به چهار دو ائزویک مأموریت

محفوی است

۱- دائره تدریسات ابتدائیه و تالیه

۲- دائره تشکیلات و تنظیمات

۳- دائره تحریرات

۴- دائره محاسبه

۵- مأموریت حفريات و موزیم

ماده (۶) : ریاست تدریسات ابتدائیه و تالیه برای اداره

ونظارت بهم مکاتبی که مخصوص تدریسات ابتدائیه

و تالیه بیانشند مأمور است و هم این دائره مکاتب

و مدars خصوصیت را که از طرف اشخاص و جمیعیات

و شرکت های وطنی تأسیس و اداره شوند نظارت

میگذرد مکاتب ابتدائیه و رشدیه و هم مکاتب

تالیه که در آن تأسیس شوند و هم دارالعلیین

و دارالعلیات تأییک از اشخاص معلمین و معلمات خارج

میشوند بد اگر تدریسات ابتدائیه و تایید تعلق دارند
و این دائره را یک نظر میس اداره می نماید ۰
ماوه (۷) بر راست تدریسات ابتدائیه و تایید سه شعبات

منقسم است :

نخستین شعبه امورین و معلمینی می باشد که مكلف است
بدانها ر تجویز و بیان رأی خود غایب تعیین و تفییع
و تلطیف هفتمین تدریسات ابتدائیه و مدیران
و امورین و معلمین دارالعلمین و دارالعلماء
و مکاتب رشده به که در همان سه او لای مکاتب
تایید است و هم مدیران و امورین و معلمین
مکاتب تایید کرد اقیمت میس شوند .

و نیز اجر اکردن معاملات سجل و عزل و مستمری شان ۰

و ملاحظه نودن امور انصباییه و مدعیات ۰
و تفرقی کردن معلمین و معلمات مکاتب ابتدائیه
ورشده به صنوف مختلف از روی مشاهرات

و مأموریت ناسی شان و اینفاکرون معاملات
 رابع به قیودات آنها و مدیران و مأمورین و معلمین
 مکاتب تایله و غصیره امور و معاملاتیکه به محتویات
 این ناده تتعاق اند
 این شعبه را یکی نظر دیدر با کتابخان خویش او ازه عینهای
 و دوین شعبه تدریسیات میباشد که
 مکلف است به ترتیب و تعدیل کردن جداول مختصر
 و مفصل درسیه مکاتب ابتدائیه و تایله و همیه نمودن
 کوایحیکه متعلق است به تنظیمات درسیه و نظام اسناده
 و مستور العمل ناسی داخلي مکاتب و اصول تدریس
 داخله امور امتحانات و شهادت نامه
 پروغراام ولوائح و دیگر خصوصیاتیکه درین
 شعبه تهییه کرد و بیشوند باید در این معارف تدقیق
 و تصویب شود و درین شعبه فعلی یک نفر کتاب
 کفیل است و امور و وظائف این شعبه را موقعاً

۶

خود رئیس تدریسات ابتدائیه و تایله ایغام سکنده
سویں شعبه تحقیقیش میباشد که مکلف است:
بالا حظه نمودن امور تحقیقیه تدریسات ابتدائیه و تایله

عمومی و خصوصی
و نیز بالا حظه نمودن آن را پورت یا نیکه از طرف
مدیران معارف ولایات و مفتشین تدریسات
ابتدائیه راجع به تدریسات ابتدائیه بوزارت
میرسند و هم دیگر را پورت یا نیکه از طرف
مفتشین عمومی مذکوره ماده ۱۳ راجع به طرز و صور
جریان تدریسات در مکاتب رشدیده و دارالعلیین
و دارالعلیات یا و دیگر مکاتب تایله راجع به احوال
مدیران و مأمورین و عاملین آن مکاتب بوزارت
دواوه یشنوند و بیان رأی درباره مکافات یا نیکه
برای مکاتب خصوصی مخصوص عیبا شند و هم
انفعا را رأی برای اعانت کردن اینکو نه مکاتب

درین شجعه یک نفر دیر و یک نفر کاتب کفیل امور

میباشد .

ماده (۸) : دائره تشکیلات و تنظیمات مأمور میباشد بایخاکردن

امور و معاملاتیکه متعلق است به احداث و انشای

مکاتب ابتدائیه و رشدیه و دارالعلیین و دارالمعلم

و ویکر مکاتب تایله

به تدارک کردن اثاثه مکاتب متخلص وزارت و کتب

ولوازمه مدریسیه جمیع مکاتب

به سائل کتبا نهادی مکاتب و کتب مکافایه

به طبع کردن سالنامه وزارت سعارات که از طرف

مستشار وزارت سعارات داد میشود .

و کتب لوائح مدریسیه که از طرف انجمن تصویب شدند .

به اداره و تقدیش کتب خانه نامه عجمی

افغانستان .

به قبول اعنان است .

۸

و نیز به تسلیم مولفایکه تبوعاً بوزاره داده میشود .

این دائره را یک نفر مدیر با کاتبان معینش اداره

نمایند و میگفته اند این دائره را داده است

داوه (۹) دائره محاسبه بد و شعبه منقسم میباشد .

شعبه اول مأمور است

براسی ایفای کاره امور حسابیه که متعلق است به شعبه

ومصارفات او ره هرگز نیز

وبراسی امر فرمودن حواله و تاویه .

و نیز براسی تهیه و اعلان بودجه .

شعبه دهم مکلف است

براسی ایفای حقوق و حواله آن تحقیقها یک در بوده

دولت مخصوص مکاتب ابد اینه میباشد .

وبراسی اجرای قیو و حسابیه و اصرافیه مکاتب رسیده

ودارالملحقین و دارالعلماء ناودیگر مکاتب تایله .

وبراسی ایفای حق و حواله مصارف مکاتب تذکرۀ حق .

وبراے حکم فرمودن تا ویده
 این دائرہ را یک نفر سر کاتب و کاتبان شعباش
 اداره میکنند
 (۱۵) دائرہ تحریرات مأمور است به ثبت و تحریر
 مخابرات و مکاتبات وزیر معارف

ایشان از این دائره مأمور است به ثبت و تحریر
 مخابرات و مکاتبات وزیر معارف
 مخابرات لیکن میتواند این دائره مأمور است
 و این دائره مأمور است به جمیع دو امور وزارت
 پیغام دائره تحریرات ابتدائیه و تالیه دائره فتشکیل
 و ترتیب و تنظیمات، دائره محاسبه، دائره تحریرات
 انجمن معارف، هیئت تاییف و ترجمه، و مرکه دشتیو
 مأموریت حفريات و موزیم، و جمعیت صحنه تکمیل
 و همچنان معارف ولایات راجمع و ترتیب کرده

بحضور مستشار وزاره تقديم مهندس ومستشار

همه آن سالنامه را ملاحظه و تصویب نموده بدانه
تشکیلات و تنظیمات برآمده طبع پیدا شد .

دانه تحریر است رایک نفر مدیر با کاتبان خود

اداره میگشود .

ماده (۱۱) : دفتر اوراق مکلف است برآمده اخذ و توزیع
اوراق و مرکب است از سرکاتب و دیگر کاتبان .

ماده (۱۲) : دروزاره از مستشار و رئیس تدریسات ابتدائیه
و تایله و مدیران و مفتشین و سرکاتبان در تحت

ناظرات وزیر یک مجلس انتخاب مدیران و مأمور
معارف تشکیل میشود که درین مجلس با کثریت آرا
مذکوران و مأمورین و سرعالین معارف انتخاب میشوند

فَصْلٌ ثَانٍ

تَقْيِيشٌ

ماهه (۱۳) : هفت نفر مفتشین عمومی مستقیماً تحت امر وزیر
 معارف برای تدقیش کردند احوال به مکاتب
 و دیدیران و مأمورین و مسلمین مقرر ریشه شوند این
 هفت نفر مفتشین بطوری تعیین میشوند که یکی هزار آنها
 عالم علوم دانیم و یکی از ارباب علوم ریاضیه
 و یکی از علوم طبیعیه و یکی از ارباب
 فن تعلیم و تربیه و یکی از متخصصین تربیه مدنی
 و یکی از علوم جغرافیه و تاریخ و یکی از واقفین ائمه
 اجنبیه باشند

این مفتشین عمومی مکلف سنتند به ای وظائف
 تدقیش مکاتب ابتدائیه مرکز و ولایات و علی
 اخصوص برای تدقیش مکاتب رشدیه و دارالعلوم
 و دارالتعلیمات ها و دیگر مکاتب تاییه و رپورت

بازی شناس ابدیریت عمومیه تدریسات ابتدائیه
 و تالیه تو دیع نمایند این را پورث نادر شعبه تقدیش
 بدانه ات آن مدیریت تدقیق می شوند
 بـ لایـن وزارـة تـابـرـان تـاسـیـسـهـ مـکـاتـبـ رـشـدـیـهـ وـدـارـالـعلـیـهـ
 وـیـاـنـهـ وـدـالـعـلـیـهـ وـدـالـعـلـیـهـ وـدـیـکـیـرـ مـکـاتـبـ تـالـیـهـ بـاـمـفـقـشـیـنـ مـوـجـوـهـ
 لـبـنـانـیـ مـرـکـزـوـ لـایـاـرـتـ اـلـظـاـمـیـکـیـشـ وـایـنـ مـفـقـشـیـنـ مـوـجـوـهـ
 سـیـنـیـلـ مـرـکـزـ عـجـالـتـ برـاـیـ تـقـدـیـشـ تـدـرـیـسـاتـ اـبـدـائـیـهـ
 بـ لـایـنـ مـوـجـوـهـ اـقـدـامـ مـیـ وـدـرـنـدـ
 نـمـدـیـلـانـ بـیـصـفـتـانـ بـاـبـ ثـانـیـ
 مـنـاـنـیـعـهـ اـنـ کـوـنـهـ اـنـ اـنـجـمـنـ مـعـارـفـ اـنـ کـوـنـهـ
 نـادـهـ (۱۳۷۴)ـ: اـنـجـمـنـ مـعـارـفـ اـزـ مـسـتـارـدـ رـئـیـسـ تـدـرـیـسـاتـ
 سـقـالـهـ اـبـدـائـیـهـ وـتـالـیـهـ وـمـفـقـشـیـنـ عمـومـیـ مـعـارـفـ وـرـسـیـسـ
 لـبـهـتـ وـاعـضـاـتـ بـلـیـتـ تـالـیـقـ وـتـرـجـمـهـ وـمـدـیرـ مـعـارـفـ
 نـمـدـیـلـهـ نـوـاـستـ کـلـیـلـ وـمـدـیرـ مـکـتـبـ اـمـانـتـ وـنـهمـ اـزـ مـدـیرـانـ وـیـگـرـ
 تـ بـلـیـلـ مـکـاتـبـ تـالـیـهـ کـهـ درـاـتـیـ بـهـ پـاـتـختـ تـاسـیـسـ شـوـنـدـ

و مدیر دارالملکین مرکز و نفر از علمای دینیه
که در کابل اقامه و ارتدشکل میشود و تحت ریاست
وزارت معارف انعقاد می یابد و در غیاب وزیر
مستشار ریاست خواهد کرد .

ماده (۱۵) : انجمن معارف درباره جداول درسیه و ستور
العمل با وہر نوع لواح نظام و قانون راجع به مکان
و تدریسات را که از طرف ریاست تدریسات
ابتدائیه و تالیه داده میشود .

ستاد این و نیز درخصوص انتخاب کتاب درسیه اجرای
ذکرات و انتخاذ مقررات می نماید .

مدیران و مدعیانی را که راجع به امور انصبا طیه و ثبت
طبیعت بدهند و مأمورین و مصلیین مکاتب بوقوع نی
ایند یعنی انجمن تحقیق و انتخاذ مقررات میکند
هرگاه تجویز شده از طرف یکی از اعضا مجلس
اظهار شود و مطحه قبول اکثریت آرا باشد .

انگلیز تجویز موضع مذکور دمی تو اندشت .
 ماده (۱۷) : انجمن معارف در هر پانزده روز یک دفعه و در موقع
 لزوم بد جویت رئیس مجلس منعقد شود .
 ماده (۱۸) : امور تحریریه انجمن معارف را مدیر تحریر است
 او از این میکند .
 ماده (۱۹) : هیئت تأثیف و ترجمه کتب در سیمه و مرکز دسته
 ماده (۲۰) : برای تأثیف و ترجمه کتب در سیمه راجع به مکان
 یک هیئت تأثیف و ترجمه ملحه به انجمن باشکل شود .
 دو ایکد این هیئت را تشکیل می کنند از کتب
 در سیمه فرانسویه و ترکیه و ویگر الله ترجمه و استنباط
 کرده کتب در سیمه را ترتیب و تأثیف می نایند .
 آنفاً اعضاً بیهیت تأثیف و ترجمه نظر به ایجاد
 موجوده تعین و مقرر می شوند کی ازینها رئیس
 این هیئت انتخاب می شود اعم از مشاهرات معینه بر
 شخصیین و فقیتاً تکله در خصوص تأثیف و ترجمه از اعضا

این هیئت ظاہر شد و پنهان شد صاحب تأثیر و ترجمه کنن

مستحق مکافات میباشد

ماده (۲۷) بر ایے ضبط و تدوین اصول و قواعد لسان پشتون

و بر ایے نقل و ترجمه کردان کتب درسیه باین زبان

لکش مرکز داشتند و تشكیل عیشوو و این مرکز داشتند چون

معارف مربوط میباشد

(مواد مستقرة قد)

ماده (۲۸) یک تحییانه لوازم تداریسته تأسیس کرده میشود

که بدائره تشکیلات و تنظیمات مربوط میباشد.

ماده (۲۹) وزارت معارف بر ایے طبع کتب ولوائح و

نظم نامه یک مطبع مربوط بدائره تشکیلات

و تنظیمات میباشد که امور مطبوعه ائمه ایک نظر نظم

باکاتیان خود اداره میگانند نظم مزبور در امور

حسابیه خود نزد دائره محاسبه وزارت معارف

مسئول است.

۲۳ ماده) خبریات و موزیم

مدیریت خبریات و موزیم که مرکب است از یک

نفر مدیر و یک نفر معاون و کاتبان موظف است

به موظف است و مراقبت خبریاتیکه موسیو فوشی

قرار مقاوله نامه که فی ماہین دوستین عالیین افغان

و فرانسه انعقاد یافته اجرا می دارد .

و مأمور است به تحریل و حافظه اشیای محفوظ که

قرار مقاوله نامه مربوط حق افغانستان است

و در مدیریت خبریات قید و ثبت یافتاده گرفت

خبریاتیکه موسیوی مشاور ایله در افغانستان اجرایی

دارد اشیاییکه بعد از خبریات حق دولت

علیه افغانستان است مدیر خبریات و موزیم

در موزیم خانه تو دریع میگذرد

یا مدیر خبریات و موزیم در مرکز بوده یک هیئت سنا

معین میگردد که در آوان لزوم با موسیوی مشاور

سیر و حرکت کنند
 مدیر یا معاون حفایات و موزیم و محافظت اشیایی
 محفوظ رساناند آنها به رکز خیلی وقت میکند
 برای اجرای امر عینی محافظه اشیایی مزبور
 باید مدیر یا معاون مدیر به حکومت محلی بجمع کرده
 استفاده نماید .

مدیریت حفایات و موزیم مأمور است به تنظیم
 و پیرا استثنی موزیم خانه و اندیشه دن و سائل ترقیه
 آن و ایصال کردن فوائد ازان پرسوم .
 (۱) مدیر حفایات و موزیم در بست او را دن اشیا
 عتیقه کسر زاویه موزیم باشد به انواع و سائل
 سی میکند و سائل توسعه و تریم موزیم را تجویز
 و فکر نموده تقدیم وزارت میکند صفاتی و نزهت
 موزیم و باعده با پیامده آنرا بجهش تحت نظر
 وقت می دارد .

(۲۳) مدیر حضریات و موزیم اگر مفید و مناسب داند
لایت شنیده باشد یعنی موذیم خانه را سے دول خارجیه
منیسته، هر آود و تبادل یا پیغ و شرایی اشیایی موذیم را
باونه اسراز شده کرده بعد از استیضان از وزارت
معارف در شاخه اجراء آرد.

(۲۴) اشیاییکه قرار مجاہد و دولت علیه افغانیه
با دولت بھی فرانسه و ایچ بحضریات حق افغانی
بیناللہ عیشو و تسليم ی شود چیزی که قابل نگهداری است در موذیم
نگهداز و بیزیر یا نیکه قابل نگهداری است نیست احمد
استیضان از وزارت اقیانوس میکند.

(۲۵) حضریات و موزیم از طرف یکی از نظر مدیرداره میشود.
ماده (۲۶) وزارت معارف عمومیه جمیعت صحنه تشیل را که
بنقصان تأیین کردن ترقیات صنعت تقییمه تشیل
تأسیس شده و موافق به نظام نامه مخصوصش
اداره عیشو و نظارت میکند.

۱۹

ماده (۲۷) وزارت معارف مأمور باینهاي احکام صورتی نظام اسلامی

است .

ماده (۲۸) برای گذاشت زدن این نزدیکی مسامحه اجرا

علاوه بر نظام اسلامی دو امر اراده میخواهد



